

668899-2026 - Competition

Finland – Adult and other education services – kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arviointi -kilpailutus 2027-2028 (+1)

OJ S 188/2026 29/09/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Keravan kaupunki

Email: hankintapalvelut@kerava.fi

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: Education

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arviointi -kilpailutus 2027-2028 (+1)

Description: Keravan kaupunki kilpailuttaa kotoutumiskoulutus ja kielitaidon lähtötason arvioinnin puitejärjestelyn. CPV-koodi: Aikuiskoulutuspalvelut ja muut koulutuspalvelut (80400000) Keravan ja Sipoon työllisyysalue hankkii tällä tarjouspyynnöllä kielitaidon lähtötason arviointia ja 240 opiskelijatyöpäivää kestävää kotoutumiskoulutusta. Tarjoaja voi jättää tarjouksen molempiin tai vain toiseen tarjouspyynnön osa-alueista. Hankittava määrä kielitason testauksessa on n. 40 – 60 henkilöä/vuosi. Kotoutumiskoulutuksen hankinnan laajuus on enintään 8000 opiskelijatyöpäivää vuodessa. Koulutuksen kesto on enintään 240 opiskelijatyöpäivää/henkilö. Hankittava henkilö-/ryhmämäärä on arvio, joka perustuu ennakoituun opiskelijamäärään. Hankintayksikkö varaa itselleen oikeuden olla hankkimatta opiskelijatyöpäivien enimmäismäärää. Tarjouksen tekijää pyydetään tekemään oma perusteltu esityksensä opetuksen sisällöistä, rakenteesta ja koulutuksen toteuttamissuunnitelmasta. Kielitaidon lähtötason arvioinnin kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä olevat Suomeen pysyväisluonteisesti muuttaneet henkilöt, jotka ovat lukutaitokoulutuksen tai kotoutumiskoulutuksen tarpeessa. Kotoutumiskoulutuksen kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä ja kotoutumiskoulutuksen tarpeessa olevat maahan muuttaneet tai Suomeen pysyväisluonteisesti muuttaneet, jotka vähintään omalla äidinkielellään ovat luku- ja kirjoitustaitoisia, mutta tarvitsevat kielitaidon vahvistamista suomen kielessä sijoittuakseen työelämään tai ammattiin johtavaan koulutukseen. Koulutuksen toteutuksessa tulee noudattaa voimassa olevia OPH:n kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteita. Kilpailutettava kielitaidon lähtötason arviointi on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kielitaidon lähtötason arviointi). Kilpailutettava kotoutumiskoulutus on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kotoutumiskoulutus). Toteutuneista opiskelijatyöpäivistä tulee toimittaa raportti kuukausittain tilaajalle. Hankinnan arvioitu kokonaisarvo optiokaudet mukaan lukien on noin 2 200 000 euroa (alv 0 %). Ilmoitettu arvo on arvio, eikä tilaaja sitoudu tiettyihin hankintamääriin tai palvelun käyttöön sopimuskauden aikana. Palvelua hankitaan todellisen tarpeen mukaan. Hankintayksikkö valitsee yhden (1) toimittajan/hankinnan osa-alue, jonka kanssa tekee sopimuksen. Hankintayksikkö varaa

itselleen oikeuden olla hankkimatta tässä tarjouspyynnössä esitettyä koulutusta. Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen: Osa-alue 1: Kotoutumiskoulutus Osa-alue 2: kielitaidon lähtötason arviointi Valinnan perusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta, jonka perusteena käytetään parasta hinta-laatusuhdetta. Mikäli tarjousten vertailussa päädytään tasapisteisiin tai tarjousten hinnat ovat samat, ratkaistaan voittaja arvonnalla. Rinnakkaisten tarjousten tekeminen on kiellettyä. Mikäli tarjoaja tekee rinnakkaisia tarjouksia, tarjousvertailussa huomioidaan ainoastaan viimeisin saapunut tarjous.

Procedure identifier: f78868de-13b9-4330-9754-9d8099cb4009

Internal identifier: 16366

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

Main features of the procedure: Tässä hankinnassa käytetään avointa menettelyä. Tarjoajien tulee toimittaa tarjoukset määräaikaan mennessä tämän tarjouspyynnön vaatimusten mukaisesti. Tarjoajien soveltuvuus ja tarjousten tarjouspyynnön mukaisuus tarkastetaan tämän tarjouspyynnön ehtojen mukaisesti. Tarjousten vertailu tehdään tämän tarjouspyynnön vertailuperusteiden mukaisesti. Tarjouspyynnön ehdoissa esitetyt selvitykset ja todistukset pyydetään ennen hankintapäätöksen tekoa tarjoajalta, joka vertailun ja alustavan soveltuvuusarvioinnin perusteella näyttää tulevan valituksi. Ennen tarjousten toimittamisen määräaika on mahdollista esittää tarjouspalvelun kautta kysymyksiä, ja näihin kysymyksiin annetut vastaukset tulee ottaa huomioon tarjousta annettaessa tämän tarjouspyynnön vaatimuksia täsmäntävinä vaatimuksina.

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80400000 Adult and other education services

2.1.2. Place of performance

Anywhere

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.5. Terms of procurement

Terms of submission:

Maximum number of lots for which one tenderer can submit tenders: 2

Terms of contract:

Maximum number of lots for which contracts can be awarded to one tenderer: 2

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document, European Single Procurement Document (ESPD)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Osa-alue 1: kotoutumiskoulutus

Description: Kotoutumiskoulutuksen hankinnan laajuus on enintään 8000 opiskelijatyöpäivää vuodessa. Koulutuksen kesto on enintään 240 opiskelijatyöpäivää/henkilö. Hankittava henkilö-/ryhmämäärä on arvio, joka perustuu ennakoituun opiskelijamäärään. Hankintayksikkö varaa itselleen oikeuden olla hankkimatta opiskelijatyöpäivien enimmäismäärää.

Kotoutumiskoulutuksen kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset,

kotoutumislain piirissä ja kotoutumiskoulutuksen tarpeessa olevat maahan muuttaneet tai Suomeen pysyväisluonteisesti muuttaneet, jotka vähintään omalla äidinkielellään ovat luku- ja kirjoitustaitoisia, mutta tarvitsevat kielitaidon vahvistamista suomen kielessä sijoittuakseen työelämään tai ammattiin johtavaan koulutukseen. Koulutuksen toteutuksessa tulee noudattaa voimassa olevia OPH:n kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteita. Kilpailutettava kotoutumiskoulutus on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kotoutumiskoulutus).

Internal identifier: Osa 1-0

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80400000 Adult and other education services

5.1.2. Place of performance

Anywhere

Additional information: ei erityistä sijaintia

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/01/2027

Duration end date: 31/12/2029

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document, European Single Procurement Document (ESPD)

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Description: hinta 60 %

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 60

Criterion:

Type: Quality

Name: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Description: Laatu 40 %

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 40

5.1.11. Procurement documents

Deadline for requesting additional information: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Address of the procurement documents: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Finnish

Electronic catalogue: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 31/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 31/10/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques**Framework agreement:**

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Markkinaoikeus

Information about review deadlines: Muutoksenhaku tapahtuu hankintalain mukaisesti.

Hankintaoikaisua voidaan vaatia 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organisation providing more information on the review procedures: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0002

Title: Osa-alue 2: kielitaidon lähtötason arviointi

Description: Hankittava määrä kielitason testauksessa on n. 40 – 60 henkilöä/vuosi. Kielitaidon lähtötason arvioinnin kohderyhmänä ovat ensisijaisesti työttömät tai työttömyysuhan alaiset, kotoutumislain piirissä olevat Suomeen pysyväisluontoisesti muuttaneet henkilöt, jotka ovat lukutaitokoulutuksen tai kotoutumiskoulutuksen tarpeessa. Kilpailutettava kielitaidon lähtötason arviointi on eritelty tarjouspyynnön liitteenä olevassa tarkennetussa palvelukuvauksessa (liite: Palvelunkuvaus, kielitaidon lähtötason arviointi).

Internal identifier: Osa 2-1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80400000 Adult and other education services

5.1.2. Place of performance

Anywhere

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/01/2027

Duration end date: 31/12/2029

5.1.6. General information

This is a recurrent procurement

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document, European Single Procurement Document (ESPD)

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: kokonaistaloudellinen edullisuus, pisteytys

Description: hinta 60 %

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 60

5.1.11. Procurement documents

Deadline for requesting additional information: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Address of the procurement documents: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://tarjouspalvelu.fi/kerava?id=621582&tpk=272c124d-a44e-4db3-aaa8-52cf8dbb7568>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Finnish

Electronic catalogue: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 31/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 31/10/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Markkinaoikeus

Information about review deadlines: Muutoksenhaku tapahtuu hankintalain mukaisesti.

Hankintaoikaisua voidaan vaatia 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Organisation providing more information on the review procedures: Markkinaoikeus

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Markkinaoikeus

Registration number: 3006157-6

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postcode: 00520

Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Country: Finland

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0002

Official name: Keravan kaupunki

Registration number: 0127485-5

Postal address: PL 123

Town: Kerava

Postcode: 04201

Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Country: Finland

Contact point: Hankintapalvelut

Email: hankintapalvelut@kerava.fi

Telephone: +358 929491

Internet address: <http://www.kerava.fi>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0003

Official name: Hansel Oy (Hilma)

Registration number: FI09880841

Postal address: Mannerheiminaukio 1a

Town: Helsinki

Postcode: 00100

Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Country: Finland

Contact point: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telephone: 029 55 636 30

Internet address: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 18d14c2b-5e26-4b75-a26f-338795fe3389 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 28/09/2026 09:33:43 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Notice dispatch date (eSender): 28/09/2026 09:33:44 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Finnish

Notice publication number: 668899-2026

OJ S issue number: 188/2026

Publication date: 29/09/2026